

AXKID
ZERO



Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsinformationen.....	3
Position im Fahrzeug.....	4
Produktübersicht.....	5
Einstellungen.....	7
Sicherung des Kindes.....	10
Befestigung mit dem Fahrzeug-Sicherheitsgurt.....	13
Anbringung von AXKID ZERO auf der ZERO Base.....	15
Pflege und Wartung.....	17
Garantie.....	19
Recycling.....	20

Sicherheitsinformationen

Diese Bedienungsanleitung ist vor dem Einbau des Kindersitzes ZERO im Fahrzeug zu lesen.

AXKID ZERO ist eine rückwärtsgerichtete Babyschale und ein rückwärtsgerichteter Kindersitz. Er ist für Kinder mit einer Körpergröße von 40–87 cm und einem Gewicht von bis zu 13 kg geeignet.

AXKID ZERO ist Bestandteil des modularen Systems von Axkid und kann zusammen mit der **AXKID ZERO Base** im Fahrzeug verwendet werden. Eine Verwendung ohne die Sitzbasis ist ebenfalls möglich.

Hierbei handelt es sich um ein universelles Kinderrückhaltesystem mit Gurt. Es ist gemäß der UN-Regelung Nr. 129 zugelassen und in erster Linie für die Verwendung auf „universellen Sitzplätzen“ vorgesehen, wie sie von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems (www.axkid.com) oder an den Händler.



WARNUNG: Eine fehlerhafte Installation kann die Sicherheit des Kindes ernsthaft beeinträchtigen.



Anmerkung: Bei Fragen ist Kontakt zu dem Händler, bei dem der Kindersitz gekauft wurde, oder mit info@axkid.com aufzunehmen.

Damit für das Kind größtmögliche Sicherheit besteht, sollte Folgendes beachtet werden:

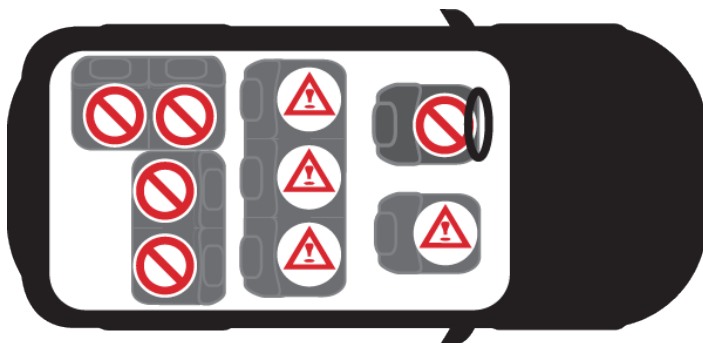
- Die neueste Version des Benutzerhandbuchs ist unter www.axkid.com/manuals verfügbar.
- Beachten Sie bei der Installation dieser Kinderrückhaltevorrichtung stets sowohl die Anleitung des Fahrzeugherstellers als auch diese Gebrauchsanweisung.
- Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz so installiert ist, dass keine Teile durch bewegliche Fahrzeugsitze, Fahrzeugtüren oder Ähnliches eingeklemmt werden können.
- Verwenden Sie den Kindersitz nicht auf einem Sitzplatz, an dem ein aktiver Frontairbag eingebaut ist. Um den Kindersitz an dieser Stelle einzubauen, muss der Airbag gemäß den Anweisungen des Fahrzeugherstellers deaktiviert werden.
- Das Kind darf niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz oder im Auto zurückgelassen werden.
- Versuchen Sie nicht, Teile der Kinderrückhalteeinrichtung zu verändern. Dies könnte die Garantie und die Sicherheitseigenschaften des Kindersitzes beeinträchtigen.
- Verändern Sie den Verlauf des Fahrzeug-Sicherheitsgurts nicht. Befolgen Sie die Anweisungen zur Verlegung des Sicherheitsgurts in dieser Bedienungsanleitung.
- Im Falle eines Unfalls sollte der Kindersitz immer ausgetauscht werden. Er könnte unsichtbare Schäden aufweisen, die die Sicherheit des Kindes ernsthaft beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie den Kindersitz niemals ohne den Stoffbezug. Der Stoffbezug ist ein Sicherheitsmerkmal und darf ausschließlich durch einen originalen Axkid-Stoffbezug ersetzt werden.
- Sichern Sie Gepäck und lose Gegenstände im Fahrzeug, da diese bei einem Unfall die Fahrzeuginsassen verletzen können.
- Schützen Sie den Kindersitz vor längerer direkter Sonneneinstrahlung, um eine Überhitzung der Oberfläche zu vermeiden, durch die sich das Kind verbrennen könnte.
- Wenn der Kindersitz direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt war, prüfen Sie, dass der Kindersitz nicht zu heiß ist, bevor das Kind angeschnallt wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Interne Sicherheitsgurt richtig am Körper des Kindes anliegt und dass die Interne Sicherheitsgurte nicht verdreht sind.
- Sicherstellen, dass die Gurte des Fahrzeugs nicht verdreht sind.
- Axkid empfiehlt immer die Verwendung eines Sitzschutzes, damit der Fahrzeugsitz vor Kratzern und Schmutz geschützt ist.
- Aus dem Fahrzeughandbuch und der Fahrzeugliste auf www.axkid.com geht hervor, welcher Platz im Fahrzeug für diesen Kindersitz geeignet ist.

Position im Fahrzeug

Die AXKID ZERO darf ausschließlich rückwärtsgerichtet auf einem Beifahrersitz mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt eingebaut werden. Sie darf nicht mit einem 2-Punkt-Sicherheitsgurt oder auf einem Beifahrersitz mit aktivem Airbag verwendet werden.

Die AXKID ZERO kann auch mit der AXKID ZERO Base verwendet werden. Die AXKID ZERO Base muss mithilfe von ISOFIX-Befestigungspunkten eingebaut werden. Sie ist für die Verwendung an allen i-Size-zugelassenen Sitzplätzen zugelassen, passt jedoch möglicherweise auch auf andere, nicht i-Size-zugelassene ISOFIX-Sitzplätze.

Im Handbuch des jeweiligen Fahrzeugs und in der Fahrzeugliste unter <https://axkid.com/manuals> werden geeignete Sitzpositionen beschrieben.



Beifahrersitz mit Dreipunkt-Sicherheitsgurt oder ISOFIX (kein aktiver Airbag)	JA*/NEIN**
Beifahrersitz (aktiver Airbag)	NEIN***
Rücksitz mit Dreipunkt-Sicherheitsgurt oder ISOFIX	JA*
Sitz mit Zweipunkt-Sicherheitsgurt	NEIN
Seitlich und nach hinten ausgerichtete Sitze	NEIN

* Für die Installation mit ISOFIX-Befestigung ist die AXKID ZERO Base erforderlich.

** Gemäß Artikel 117 der Allgemeinen Straßenverkehrsordnung in Spanien sind Kinder mit einer Körpergröße von 135 cm oder kleiner auf dem Vordersitz eines Fahrzeugs ausnahmslos verboten.



Wichtig: ***Wenn Sie den AXKID ZERO an einer Stelle einbauen möchten, an der ein Frontairbag verbaut ist, muss dieser gemäß den Anweisungen Ihres Fahrzeugherstellers deaktiviert werden. Bitte beachten Sie, dass bei einigen Fahrzeugen die Deaktivierung des Airbags von einer autorisierten Werkstatt vorgenommen werden muss. Überprüfen Sie stets die Airbag-Kontrollleuchte des Fahrzeugs, um sicherzustellen, dass der Airbag deaktiviert ist.



Das Kinderrückhaltesystem niemals auf Sitzplätzen mit aktiven Airbags verwenden.



Produktübersicht



(A) Griff

(B) Axkid-Seitenaufprallschutz (ASIP)

(C) Sitzschale

(D) Griffknopf

(E) Gurtseitenführungen

(F) Stoffbezug

(G) Kopfstütze

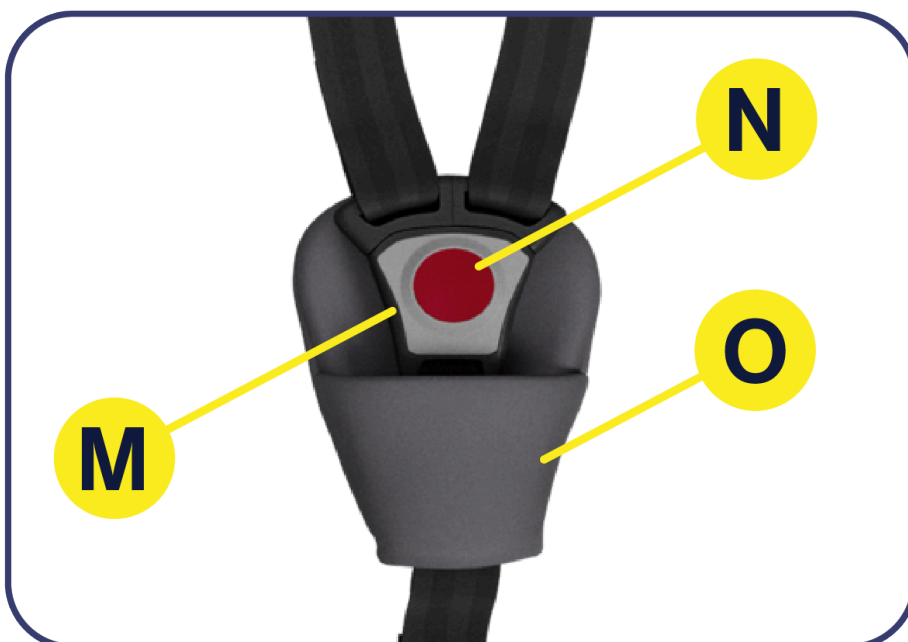
(H) Schulterpolster

(I) Interner Sicherheitsgurt

(J) Säuglingseinlage (für Kinder zwischen 40 und 60 cm)

(K) Gurtversteller

(L) Gurtverstellriemen



(M) Gurtschloss

(N) Freigabeknopf zur Öffnung des Gurtschlusses

(O) Schrittpolster



(P) Kopfstützen-Einstellgriff

(Q) Hintere Gurtführung

Einstellungen

Einstellung des Griffs

Um die Position des Griffs (A) einzustellen, drücken Sie die Griffknöpfe (D) auf beiden Seiten des Griffs und drehen Sie den Griff in die gewünschte Position (siehe verfügbare Positionen unten).

Griffpositionen

- 1. Im Fahrzeug
- 2. Trageposition
- 3. Verstauposition
- 4. Stabile Position



WARNUNG: Der Griff dient der Sicherheit und muss IMMER in der Fahrzeugposition (Pos. 1) verwendet werden, wenn die AXKID ZERO im Fahrzeug eingesetzt wird.

Einstellung der Kopfstütze

Die AXKID ZERO verfügt über eine verstellbare Kopfstütze, mit der Sie die Kopfstütze in die für Ihr Kind optimale Position bringen können.

Um die Kopfstütze (G) einzustellen, drücken Sie zunächst auf den Gurtversteller (K) und ziehen dann den inneren Gurt (I) so weit wie möglich heraus.

Ziehen Sie anschließend am Verstellgriff (P) auf der Rückseite der Kopfstütze (G) und stellen Sie die Höhe der Kopfstütze durch Bewegung nach oben oder unten ein.



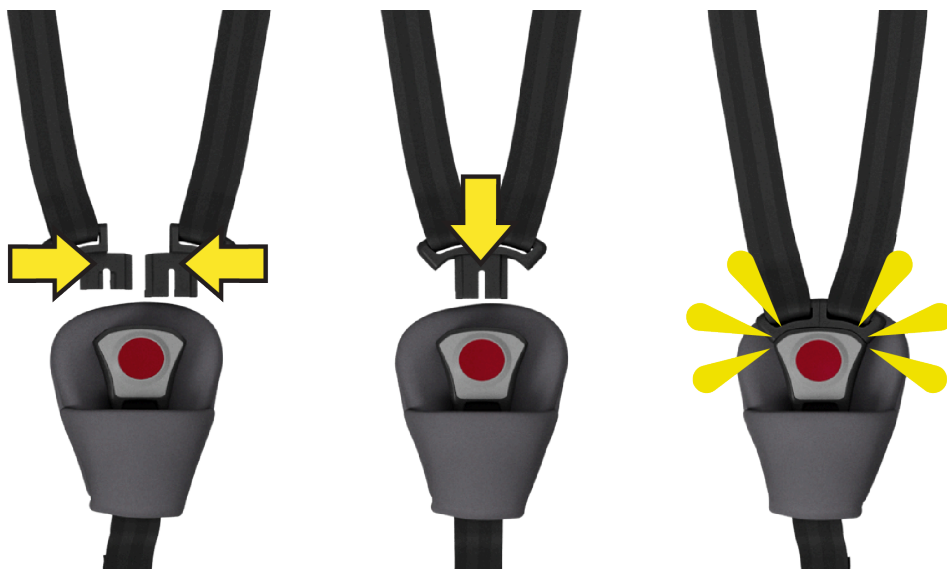
Betätigung des Gurtschlosses

Öffnen des Gurtschlosses



Drücken Sie den Knopf der Schnalle (N). Die Verriegelungszunge der Schnalle springt nach oben und teilt sich in zwei Teile.

Schließen des Gurtschlusses



Verbinden Sie die beiden Gurte, indem Sie die beiden Schnallenlaschen zusammenpressen. Führen Sie sie anschließend in das Gurtschloss (M). Die Schnalle gibt ein Klicken von sich, wenn sie einrastet.

Sicherung des Kindes

Die AXKID ZERO ist für Kinder mit einer Körpergröße zwischen 40-87 cm und einem Höchstgewicht von 13 kg konzipiert.

Verwenden Sie unbedingt die **Säuglingseinlage (J)** mit der ZERO, wenn Ihr Kind in den für Neugeborene vorgesehenen Größenbereich fällt (siehe Tabelle unten).

Körpergröße des Kindes	Verwendung
40–60 cm	Säuglingseinlage
61–87 cm	Keine Säuglingseinlage

Sichern Sie Ihr Kind in der AXKID ZERO

Vorbereitung der Babyschale



Drücken Sie auf den Gurtversteller (K) und ziehen Sie den inneren Gurt (I) so weit wie möglich heraus.

Das Gurtschloss (M) durch Betätigung des roten Freigabeknopfs (N) öffnen.

Öffnen Sie den inneren Gurt (I), legen Sie die Gurte zur Seite und ordnen Sie das Schrittpolster (O) so an, dass die Schnallenseite nach unten zeigt.

Befestigung des Babys in der Babyschale



Legen Sie das Baby in die Babyschale. Legen Sie das Schrittpolster (O) zwischen die Beine des Kindes.

Schließen Sie das Gurtschloss (M), indem Sie die beiden Schnallenlaschen zusammenführen und sie anschließend in die Schließe einführen.



Anmerkung: Wenn das Kind zwischen 40 und 60 cm groß ist, muss die Säuglingseinlage (J) verwendet werden.

Anpassung des Gurts



Die Gurte mit dem Gurtverstellriemen (L) straffen.

Anmerkung:



- Ein Abstand von etwa zwei Fingern zwischen dem internen Gurt (I) und dem Körper des Kindes ist angemessen.
- Stellen Sie sicher, dass der interne Gurt (I) nicht verdreht ist.

Abbildung 1. Richtige Gurtposition



Für die richtige Position des Gurtes muss die Kopfstütze (G) möglicherweise angepasst werden. Anweisungen hierzu finden Sie im Kapitel Einstellung der Kopfstütze (auf Seite 8).

Befestigung mit dem Fahrzeug-Sicherheitsgurt

AXKID ZERO kann mithilfe des Fahrzeug-Sicherheitsgurts direkt auf dem Fahrzeugsitz befestigt werden.

Informationen zur Montage der AXKID ZERO auf der AXKID ZERO Base finden Sie im Kapitel Anbringung von AXKID ZERO auf der ZERO Base (auf Seite 15).

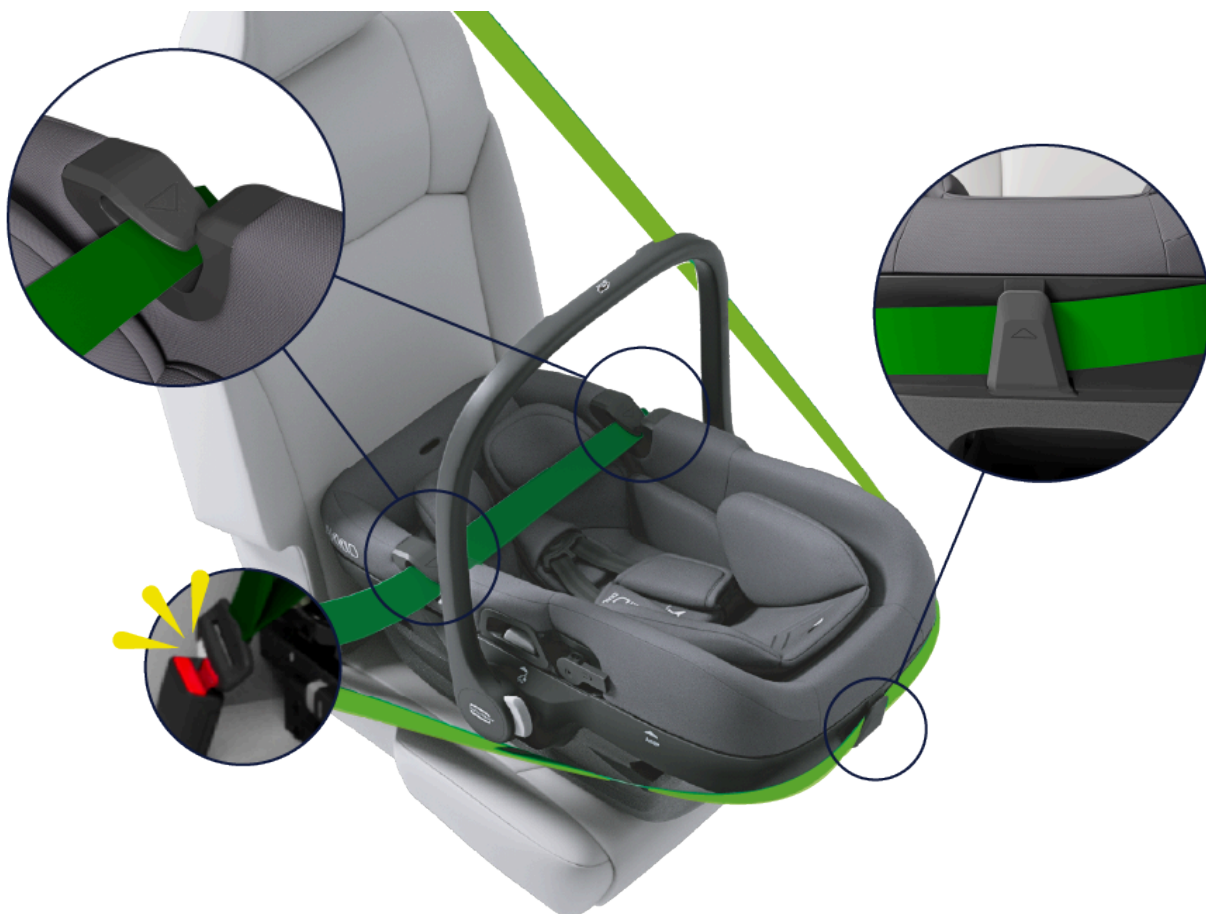
WARNUNG:



- Installieren Sie die AXKID ZERO ausschließlich auf Fahrzeugsitzen, die mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet sind.
- Verwenden Sie nur die Auflagepunkte, die in diesem Handbuch beschrieben werden und am Kinderrückhaltesystem gekennzeichnet sind.

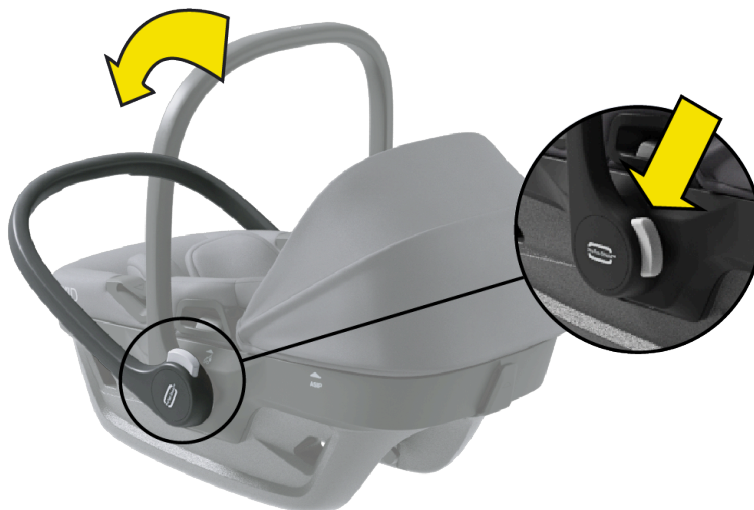


Anmerkung: Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Händler oder an info@axkid.com.



1. Stellen Sie den Griff (A) in die Trageposition ein.
2. Setzen Sie den Kindersitz auf den Fahrzeugsitz. Im Kapitel Position im Fahrzeug (auf Seite 4) erfahren Sie, welche Fahrzeugsitze zugelassen sind.
3. Führen Sie den Beckengurt des Fahrzeugs durch die seitlichen Gurtführungen (E) und schließen Sie die Gurtschleife des Fahrzeugs.
4. Führen Sie den Schultergurt des Fahrzeugs durch die hintere Gurtführung (Q) des Kindersitzes.

5 Einstellung des Griffs



Drücken Sie die Tasten (D) an beiden Seiten des Griffs und bringen Sie den Griff (A) in die Fahrzeugposition.

6 Bringen Sie das ASIP-Polster an.



Befestigen Sie das ASIP-Polster (B) an der Seite des Kindersitzes, die der Autotür am nächsten liegt.

Anbringung von AXKID ZERO auf der ZERO Base



Anmerkung: Anweisungen zur Installation sowie wichtige Informationen zur Verwendung der AXKID ZERO Base finden Sie in der Bedienungsanleitung der AXKID ZERO Base.

4

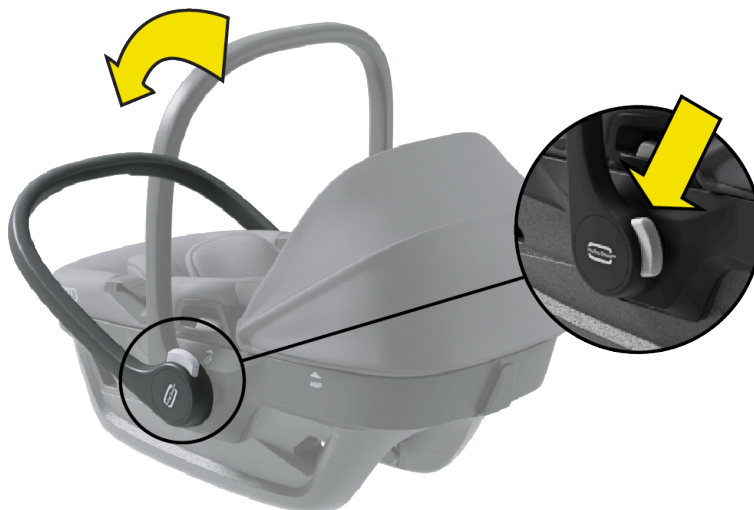
Befestigen Sie den Kindersitz auf der Sitzbasis



Setzen Sie den Kindersitz auf die Sitzbasis und drücken Sie ihn nach unten, bis die Befestigungspunkte der Basis vollständig eingerastet sind.

Nach dem korrekten Einbau leuchten die Einbauanzeigen auf beiden Seiten der Sitzbasis grün. Heben Sie den Kindersitz an, um zu überprüfen, ob er sicher befestigt ist.

5 Einstellung des Griffs



Drücken Sie die Tasten (D) an beiden Seiten des Griffs und bringen Sie den Griff (A) in die Fahrzeugposition.

6 Bringen Sie das ASIP-Polster an.



Befestigen Sie das ASIP-Polster (B) an der Seite des Kindersitzes, die der Autotür am nächsten liegt.

Pflege und Wartung

- Der Stoffbezug des Sitzes kann bei 30 °C im Schonwaschgang in der Maschine gewaschen werden. Legen Sie den Bezug nicht in den Trockner, da dies den Bezug beschädigen kann und sich die Polsterung vom Stoff lösen könnte.
- Wenn der Stoffbezug des Sitzes ausgetauscht werden muss, müssen Sie sicherstellen, dass nur Originalprodukte von Axkid zum Einsatz kommen. Wenn andere Produkte verwendet werden, wird das Sicherheitssystem des Kindersitzes möglicherweise beeinträchtigt, was bei Unfällen ernsthafte Verletzungen zur Folge haben kann.
- Alle Kunststoffteile des Kindersitzes können mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, die Lösungsmittel oder Ähnliches enthalten, da dies den Kunststoff beschädigen und die Sicherheit des Kindersitzes beeinträchtigen kann.
- Eingriffe oder Änderungen am Kindersitz sind nur zulässig, wenn diese ausdrücklich in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden.
- Jegliche Reparaturen müssen vom Hersteller oder einem vom Hersteller autorisierten Händler durchgeführt werden.
- Den Kindersitz vorsichtig behandeln und regelmäßig reinigen, damit die maximale Haltbarkeit gewährleistet ist.
- Überprüfen Sie den Kindersitz regelmäßig auf Beschädigungen. Sollten Sie Unregelmäßigkeiten feststellen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kindersitz gekauft haben, oder direkt an Axkid.
- Setzen Sie den Kindersitz nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Trocknen Sie die Stoffbezüge der Sitze nicht in der Sonne.

Abnehmen und Anbringen des Stoffbezugs

Demontage der Überdachungselemente



1. Lösen Sie den Klettverschluss an der Rückseite des Verdeckes ab.



2. Klappen Sie das Verdeck zusammen, beginnend am hinteren Ende.



3. Ziehen Sie die Stange aus dem Sockel des Verdeckes heraus.

4. Ziehen Sie die Stange aus dem Verdeck heraus.

Entfernen des Schrittpolsters und des Kopfstützenbezugs



1. Entfernen Sie das Schrittpolster (O), indem Sie es aus der Schnalle herausziehen.



2. Nehmen Sie den inneren Gurt (I) aus den Schulterpolstern (H). Lösen Sie den unteren Teil der Kopfstütze (G) von seiner Halterung.



3. Schieben Sie die Kopfstütze nach oben aus ihrer Halterung heraus.

Entfernen der Außenhülle



1. Entfernen Sie den Stoffbezug (F) von der Seite der Gurtführung (E)



2. Ziehen Sie den Klettverschluss an der Stoffhülle von der Rückseite ab.



3. Fassen Sie den Stoffbezug (F) an beiden Enden an und heben Sie ihn nach oben von der Tragehülle (C).

Anbringen des Stoffbezugs

Um den Stoffbezug anzubringen, führen Sie die Schritte zum Entfernen des Stoffbezugs in umgekehrter Reihenfolge durch.

Garantie



VORSICHT: Der Kindersitz ist pfleglich zu behandeln. Tragen Sie den Kindersitz niemals an der Kopfstütze!

Für die Axxid-Kindersitz gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Bringen Sie im Falle eines Garantieanspruchs den Kaufbeleg zur Verkaufsstelle mit.

Die Produktgarantie gilt nicht für

- Normale Verschleiß- und Abnutzungserscheinungen
- Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Nachlässigkeit oder Unfall
- Nach Reparaturen durch unbefugt Dritte
- Sämtliche verwendeten Materialien zeichnen sich durch einen sehr hohen UV-Widerstand aus. UV-Licht ist jedoch sehr aggressiv und kann zum Ausbleichen des Bezugs führen. Dies gilt als normaler Verschleiß und fällt damit nicht unter unsere Garantieleistungen.

Recycling

Axkid empfiehlt dringend, alte Kindersitze ordnungsgemäß zu recyceln. Bevor Sie den Kindersitz bei der örtlichen Recyclingstelle abgeben, schneiden Sie bitte alle Gurte vom Sitz ab, entfernen Sie den Stoffbezug, nehmen Sie möglichst viele Styropor-Teile heraus und trennen Sie Metall- und Kunststoffteile, sofern dies möglich ist. Der Hauptteil des Kindersitzes sollte als unsicher oder abgelaufen gekennzeichnet werden (verwenden Sie dazu einen Filzstift), um andere davon abzuhalten, ihn erneut zu verwenden. Bitte befolgen Sie die örtlichen kommunalen Richtlinien für die Recyclinganweisungen der verschiedenen Materialien.



AXKID

© Copyright Axkid 2026
All rights reserved Axkid AB | Göteborgsvägen 94 | 43137 Mölndal | Sweden
AUGUST 2026 Art.no 1109095